

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works & Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Real Property Contracting  
1713 Bedford Row  
P.O. Box 2247/C.P.2247  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax

<b>Title - Sujet</b> JANITORIAL CLEANING	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-140189/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-14-0189	<b>Date</b> 2014-07-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-122-5084	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-3-70051 (122)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-24</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chinye (PWA), Chukwudi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa122
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5476 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Amendment 003 is raised to answer the following questions:

**Question 1:** Please can you provide additional information on where to locate MC11 course- Infectious Control Technician for 'Infection Prevention Control Best Practices.

**Answer to Question 1:** The course is offered locally through Occupational Health and Educational Services. Acceptable courses include **MC11: Infectious Control Technician for 'Infection Prevention Control Best Practices' CCAR offered by OHES Occupational Health and Educational Services or equivalent as stipulated in the Request for Proposal document.**

Occupational Health and Educational Services  
10 Akerley Blvd, Unit 42 - Dartmouth NS B3B 1J4  
(tel) (902)-481-0879; Toll Free 1-800-565-7080  
(fax) (902)-481-0433  
(eml) ohes1@safetyonsite.ca  
[Http://www.safetyonsite.ca/training.aspx?page=mc](http://www.safetyonsite.ca/training.aspx?page=mc)

MC11: Infectious Control Technician for 'Infection Prevention Control Best Practices' CCAR  
This course is for all workers, supervisors or health and safety committee members who required to follow Infection Prevention and Control Best Practices - NATIONAL STANDARD called the CCAR [Canadian Committee on Antibiotic Resistance]. Training will include: Internal Responsibility System, Due Diligence, and Introduction to the CCAR, WHMIS Specific, Micro Fiber, Green Cleaning, Cleaning and Disinfecting, Disease Transmission, Mould, Rodents, Ergonomics, Respiratory Protection [Fit Testing], Blood-Borne Pathogens, Exposure Control Plan, Practical Exercises, Modern Techniques and Demonstration for Chemical Free Cleaning. Participant Handbook, Wall Certificate and Laminated Wallet Certificate are included in the price.

**Question 2:** I have received the amendment for CFIA, but it didn't explain if the CFIA Building exterior window glass is to be cleaned. The question should have read, is the exterior glass of the whole building, perimeter and height of the building cleaned annually?

**Answer to question 2:** CFIA will contract out (not this Request for Proposal) the exterior window cleaning of ground floor and upper floor glass. This contractor is only responsible for cleaning ALL interior windows and main entrance exterior, CFIA will be responsible for all other exterior glass cleaning.

All Other Terms and Conditions Remain the Same.